

Anzeiger Region Erlach

DER OFFIZIELLE



A.Z. Erscheint freitags	Annahmeschluss für die Erscheinungswoche: Anzeiger Region Erlach: Dienstag, 11 Uhr (schriftlich) Seeland-Combi: Freitag, 11 Uhr (schriftlich)	Anzeigen nimmt entgegen: Dätwiler AG, DTP Offset Buchdruck, 3232 Ins Telefon 032 313 15 41 Telefax 032 313 16 72 inserate@anzeiger-erlach.ch	Verwendetes Papier: Recycling, matt, ISO Weisse 60, 100 % Altpapier, blauer Engel gedruckt mit Öko-Strom	Insertionstarife: Anzeiger: Pro Spalte und Millimeter Fr. –.72 exkl. 8,1% MWSt. Seeland-Combi: Fr. 1.35 exkl. 8,1% MWSt. Abonnements-Preise: 1/4 Jahr Fr. 60.– / 1/2 Jahr Fr. 75.– 1 Jahr Fr. 110.– (inkl. 2,6% MWSt.)
-------------------------	--	--	---	--

// Druck und Verlag: // Dätwiler AG // DTP Offset Buchdruck // Bielstrasse 7 // 3232 Ins // www.daetwiler.ch // Drucken mit Passion //

Ärztlicher Notfalldienst

hans

hausarzt
notfall
seeland

Region Erlach-Ins-Täuffelen
sofern der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt über Telefon **0900 144 111** (Kostenpflichtig mit Fr. 2.08 / Min. aus dem Festnetz; mit Natel easy unter 16 Jahren bei gesperrter 0900-Nummer nicht erreichbar)

Spital Aarberg

Wir sind für Sie da – in jedem Fall für jeden Fall.

SPITALAARBERG
INSELGRUPPE

Zentrale	032 391 82 82
Rettungsdienst	144

Verwendetes Papier:

Recycling, matt, ISO Weisse 60,
100 % Altpapier, blauer Engel
gedruckt mit Öko-Strom

Brüttelen

Baubuplikation

Bauherrschaft/Projektverfasser
Thomas Graf, Riedli 2, 3237 Brüttelen

Bauvorhaben:
Ersatz und Umplatzierung der Solarthermieanlage aus dem Jahr 1994 mit gleichzeitigem Einbau von integrierten Dachflächenfenstern. Vorbereitung des nördlichen Dachteils für die Sanierung des undichten Ziegeldachs und zum späteren Aufbau einer Photovoltaikanlage (Kaldach). Verbindung/Zusammenlegung von 1. OG und 2.OG zu einer Wohneinheit mit einem einheitlichen Zugang.

Parzelle: 385
Koordinaten: 2.577.867/1.208.245
Standort: Riedli 2, Brüttelen
Zone: Landwirtschaftszone
Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG

Auflage-/Einspracheort:
Gemeindeverwaltung Brüttelen
Lindengasse 7, 3237 Brüttelen
www.portal.ebau.apps.be.ch

Auflage-/Einsprachefrist:
22. Dezember 2025

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Auflagefrist bei der Gemeinde Brüttelen einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist.

Brüttelen, 13. November 2025

Gemeindeverwaltung Brüttelen

Kanton Bern

Revision Naturschutzgebiete «Aaredelta Hagneck» und «Seestrand Lüscherz» Öffentliche Auflage vom 17. November 2025 – 22. Dezember 2025 (Gemeinden Täuffelen-Gerolfingen, Hagneck und Lüscherz)

Die Abteilung Naturförderung des Kantons Bern beabsichtigt, die Naturschutzgebiete «Aaredelta Hagneck» und «Seestrand Lüscherz» zu revidieren und daraus das neue Naturschutzgebiet «Aaredelta am Bielersee» zu schaffen.

Das neue Naturschutzgebiet umfasst das Mündungsdelta der Aare im Bielersee und die angrenzenden Uferabschnitte mit den vorgelagerten Flachwasserzonen, Feuchtgebieten und Auenlebensräumen, sowie Teile des ökologisch wertvollen Strandbodens in den Gemeinden Täuffelen-Gerolfingen, Hagneck und Lüscherz. Das Gebiet wird von zahlreichen seltenen und geschützten Arten besiedelt und umfasst eine Gesamtfläche von 199.5 Hektaren. Der Kanton kommt damit seinem gesetzlichen Auftrag nach, diese Naturwerte angemessen zu schützen und die Bestimmungen der nationalen Biotopverordnungen zu vollziehen.

Von der Naturschutzgebietsrevision sind die folgenden Grundstücke betroffen:

- Täuffelen-Gerolfingen 797, 9 und 104 (jeweils teilweise), sowie 1406 und 1409 (Baurechtsparzellen, jeweils ganz), inklusive Seeparzelle;
- Hagneck 48 und 19 (jeweils teilweise), inklusive Seeparzelle;
- Lüscherz 36, 35, 26, 1134, 50 und 18 (jeweils teilweise), inklusive Seeparzelle. Sowie 1380, das vollständig aus dem Naturschutzgebiet entlassen wird

Die wichtigsten neuen Schutzvorschriften:

Untersagt sind:

- das Betreten des Schutzgebiets ausserhalb der im Schutzplan bezeichneten Fuss- und Fahrwege. Der zum «Badebereich Hagneck» (Zone B1) führende Fussweg darf nur vom 1. Juni – 30. September benutzt werden;
- das Befahren mit Fahrzeugen jeglicher Art sowie das Reiten und das Führen von Pferden ausserhalb der im Schutzplan bezeichneten Fahrwege;
- das Laufenlassen von Hunden. Diese sind an der Leine (max. 3 m) zu führen;
- das Eindringen in die Wasserfläche, das Befahren derselben wie auch das Anlegen an Ufern mit Booten und mit Spiel- und Sportgeräten jeglicher Art (inkl. ferngesteuerte);
- das Baden und das Tauchen;
- das Starten, Überfliegen und Landen mit unbemannten Luftfahrzeugen (inkl. Drohnen unter 30 kg) sowie mit Spiel- und Sportgeräten;
- das Anzünden von Feuern und die Inbetriebnahme von Grillapparaten ausserhalb der im Schutzplan markierten Feuerstelle;
- das Aufstellen von Zelten, Wohnmobilen, Campingwagen,

Unterständen und anderen temporären Einrichtungen;

- das Biwakieren und das Übernachten im Freien zwischen Sonnenuntergang und Sonnenaufgang;
- die intensive land- und forstwirtschaftliche Nutzung sowie die Verwendung von Düngern und Pestiziden.

Erlaubt sind:

- in Zone A vom 1. Juni bis 30. September das Baden und Schwimmen (auch mit Schwimmhilfen wie Schwimmflügeln, Schwimmwesten und Schwimmgürteln) sowie das Befahren, das Ankern und der Aufenthalt auf der Wasseroberfläche mit Booten, Schlauchbooten, Kajaks und Kanus (ausgenommen SUP- und Surf-Bretter, Wingfoil, E-Foil und Pumpfoil, Drachensegelbretter und andere Spiel- und Sportgeräte mit ähnlichen Störungswirkungen auf die Fauna).
- in Zone B1 vom 1. Juni bis 30. September das Baden, Schwimmen und das Betreten des Sees sowie der Aufenthalt an Land (auch mit Schwimmhilfen wie Schwimmflügeln, Schwimmwesten und Schwimmgürteln). Ausserhalb dieses Zeitfensters gilt in der ganzen Zone B1 ein vollständiges Betretverbot.
- in Zone B2 vom 1. Juni bis 30. September das Baden, Schwimmen und das Betreten des Sees (auch mit Schwimmhilfen wie Schwimmflügeln, Schwimmwesten und Schwimmgürteln). Der Aufenthalt an Land sowie die Benutzung der im Schutzplan markierten Feuerstelle sind ganzjährig erlaubt.

Das Verfahren richtet sich nach den Art. 36 – 40 des kantonalen Naturschutzgesetzes vom 15. September 1992 (NSchG; BSG 426.11), Art. 7 – 9 der Naturschutzverordnung vom 10. November 1993 (NSchV; BSG 426.111) und dem Gesetz vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (155.21).

Der Planentwurf sowie die zugehörigen Vorschriften liegen vom 17. November 2025 bis 22. Dezember 2025 in den Gemeindeverwaltungen Täuffelen-Gerolfingen, Hagneck und Lüscherz öffentlich auf. Die Unterlagen sind auch online abrufbar über:

- www.be.ch/natur (unter «Aktuelles»)
- www.be.ch/naturschutz-bielersee.
- Auf dem Geoportal des Kantons Bern in der Naturschutzkarte unter «Naturschutzgebiete»

Während der Auflagefrist kann durch die Berechtigten schriftlich und begründet Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache sind befugt:

- a. Personen, die durch den Schutzbeschluss besonders berührt und in schutzwürdigen Interessen betroffen sind,
- b. die privaten Organisationen nach Artikel 35a und 35c Absatz 3 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 (BauG; BSG 721.0),
- c. die Behörden der Gemeinden und die Organe von Gemeindeverbindungen, des Kantons und des Bundes zur Wahrung der ihnen anvertrauten öffentlichen Interessen.

Die Einsprachen sind bei den genannten Gemeinden einzureichen. Diese leiten die eingegangenen Einsprachen nach Ablauf der Auflagefrist an die Abteilung Naturförderung weiter (Art. 39 NSchG).

Nach Veröffentlichung des Auflageverfahrens darf im Naturschutzgebiet gemäss Planentwurf nichts mehr unternommen werden, das den Schutzzweck beeinträchtigen könnte (Art. 37 Abs. 3 NSchG).

Über 12'000 Einwohnende | 12 Gemeinden | 1 Zeitung
100 % Abdeckung (Geht in jeden Briefkasten)

Lüscherz

Baupublikation

Bauherrschaft: Müller Merete und Oliver
Talackerstrasse 13, 5415 Nussbaumen AG

Projektverfasserin: Atelier Marcel Hegg
GmbH, Rüschlistrasse 17, 2502 Biel

Bauvorhaben: Umbau Ferienhaus
energetische Sanierung, Wärmeerzeugung
mit Erdregister, zwei neue Dachfenster
Ersatz Vorbau Eingang

Standort/Parzelle:
Schattenwil 6, Parzelle Nr. 1174

Koordinaten: 2.578.051/1.210.718

Nutzungszone: Uferschutzzone SFG, TP 1

Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle:
Gemeindeverwaltung, Hauptstrasse 19,
2576 Lüscherz (während den Bürozeiten)
oder <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20728>

Auflage- und Einsprachefrist:
29. Dezember 2025

Es wird auf die Gesuchsakten und die Profile
verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind
schriftlich und begründet im Doppel wäh-
rend der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls
allfällige Lastenausgleichsbegehren. Lasten-
ausgleichsan-sprüche, die nicht innert der
Einsprachefrist angemeldet werden, verwir-
ken (Art. 30 und 31 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten
oder weitgehend identischen Einsprachen ist
anzugeben, wer befugt ist, die Einsprecher-
gruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Lüscherz, 24. November 2025

L23/F

Gemeinderat Lüscherz

Müntschemier

Baupublikation

Bauherrschaft: Weidmann Louis
Hofmattstrasse 4, 4565 Recherswil

Projektverfasserin: Kocher & Partner
Architekten AG, Moosmann Sven
Industriestrasse 12, 3186 Düringen

Bauvorhaben: Abbruch Gartenhaus
Aufstockung auf best. EFH, Neubau Pool
PV-Anlage & Erdsondenbohrung

Projektänderung: Versetzen der Dachfirst
um 2.07 m in die Mitte vom Gebäude, neues

Einwohnergemeinde Erlach

E47/P

Ordentliche Gemeindeversammlung

Mittwoch, 3. Dezember 2025, 20.00 Uhr,
in der Aula der Oberstufenschule Erlach

Traktanden:

- Budget 2026**
 - Beraten und festsetzen der direkten
und indirekten Steueranlage
 - Genehmigung Budget 2026
 - Orientierung über den Finanzplan
und das Investitionsbudget
- Kreditabrechnungen**
 - Sanierung Breitenweg-Märit-Böcklingsgasse;
Kenntnisnahme Kreditabrechnung
 - Sanierungsplanung der Schulraumstandorte Gostel 14
und Märit 4; Kenntnisnahme Kreditabrechnung
 - Sanierung Primarschulhaus Märit 4;
Kenntnisnahme Kreditabrechnung
- Wahlen 2026 – 2029**
 - Vizegemeindepräsident:in
 - Kommissionen
 - 4 Mitglieder der Baukommission
 - 4 Mitglieder der Kommission für Schule,
Jugend und Sport
 - 6 Mitglieder der Kommission für Tourismus,
Kultur und Freizeit
 - Wahl der externen Revisionsstelle
- Sanierung Trinkwasserleitung Büel (Schloss)/
Unter den Halden; Strassensanierung Unter den
Halden & Büelrain; Genehmigung Verpflichtungskredit**
- Orientierung des Gemeinderates**
- Verschiedenes**

Die Unterlagen zu den Traktanden 1 bis 4 liegen während 30
Tagen vor der Versammlung zu den ordentlichen Öffnungs-
zeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Das Protokoll vom 11. Juni 2025 lag öffentlich auf. Es sind
keine Einsprachen eingegangen.

Das Protokoll der obigen Versammlung wird vom 12. Dezem-
ber 2025 bis zum 22. Dezember 2025 bei der Gemeindever-
waltung zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert
30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Ver-
sammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatt-
halteramt Seeland einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechts-
pflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und
Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a
Gemeindengesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitig Rügen
pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Be-
schlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Zur Gemeindeversammlung sind alle stimmberechtigten
Bürger:innen der Einwohnergemeinde Erlach ab dem 18. Al-
tersjahr freundlich eingeladen.

Erlach, 16. Oktober 2025

Gemeinderat Erlach

Einwohnergemeinde Gampelen

X42

Öffentliche Planaufgabe

**Änderung der Überbauungsordnung Nr. 1 «Reben» mit
Strassenprojekt im koordinierten Verfahren und Ausnah-
megesuch für technische Eingriffe in Hecken**

Der Gemeinderat Gampelen bringt gestützt auf Art. 60 des
Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die Änderung des kommuna-
len Überbauungsplans Nr. 1 «Rebenweg» im koordinierten
Verfahren mit dem Strassenprojekt zur öffentlichen Auflage.

Für die Änderung der Überbauungsordnung beanspruchte
Ausnahmen: Eingriffe in Hecken und Feldgehölze nach Art.
18 Abs. 1ter NHG und Art. 14 Abs. 7 NHV (Ausnahmebewilli-
gung zur Beseitigung einer Hecke oder eines Feldgehölzes).

Folgende Unterlagen liegen öffentlich auf:

- Änderung Überbauungsplan (inkl. Bereich für
Heckenersatz)
- Überbauungsvorschriften (für den Bereich der Änderung)
- Strassenprojekt mit Landerwerbsplan
- Ausnahmegesuch für technische Eingriffe in Hecken

Zur Information liegen zudem folgende Unterlagen auf:

- Erläuterungsbericht (Bericht nach Art. 47 RPV)
- Technischer Bericht zum Strassenprojekt

Die Akten liegen während wenigstens 30 Tagen, vom
21.11.2025 bis 22.12.2025, in der Gemeindeverwaltung
Gampelen öffentlich auf. Die Unterlagen sind zusätzlich auf
der Homepage der Gemeinde Gampelen verfügbar.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innerhalb der
Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindever-
waltung Gampelen einzureichen.

Gampelen, 17. November 2025

Der Gemeinderat

HUBACHER
HEIZUNGEN GmbH

www.hubacher-heizungen.swiss

-Wärme für Ihr optimales Wohlbefinden-

2577 Finsterhennen
032 396 20 82
info@hubacher-heizungen.swiss

Mit einem Inserat

steigern Sie Ihren Bekanntheitsgrad.

Kirchenzettel

Reformierte Kirchgemeinde
Erlach-Tschugg

Sonntag, 30. November, 9.30 Uhr
Kirche Erlach:
**Musikgottesdienst
mit Abendmahl am 1. Advent**
Thema: «Neue Worte – neue Hoffnung»
Predigt zu Lk 1,57-66
Philipp Bernhard, Pfarrer
Elisabeth Gräub, Querflöte
Luitgard Mayer Aebi, Violine
Ulrike Lachner, Bratsche
Ruth Pellegrini, Cembalo
Anschliessend Predigtkaffee

Predigttaxi: Anmeldung bis
am Vortag, 12 Uhr unter 079 622 06 23

WEITERE ANLÄSSE
Spiele & Stricken
Donnerstag, 4. Dezember, 14 Uhr
Kirchgemeindehaus

RegioKUW
1. Klasse
Mittwoch, 3. Dezember, 14.30 – 17 Uhr
Spycher Vinelz, Unterricht

9. Klasse
Sonntag, 30. November, 19 – 21 Uhr
Kirche Vinelz, Kerzen-Gottesdienst
Dienstag, 2. Dezember, 15.30 – 17 Uhr
Spycher Vinelz, Konfkurs

Reformierte Kirchgemeinde
Gampelen-Gals

Sonntag, 30. November, 19.00 Uhr
Kirche Gampelen
Abendgottesdienst zum 1. Advent
Philippe Otti, Pfarrer
Bertrand Roulet, Orgel
Musikalische Umrahmung durch
Frauenchor Gampelen

Reformierte Kirchgemeinde Ins
Sonntag, 30. Dezember, 9.30 Uhr
**Kirche: Gottesdienst mit Taufe
am 1. Advent, nationaler Singsonntag**
Thema: «Vom Kommen des Lichtes»
Jes 9, 1-6.
M. Neugebauer, Pfarrer
Ch. Oppliger, Sozialdiakonin

WEITERE ANLÄSSE
Chiuchemüüsli
Freitag, 28. November, 9.30 Uhr
vor der Kirche

Alterszentrum Ins
Freitag, 28. November, 16 Uhr
Andacht, P. Bernhard, Pfarrer

Suppenzmittag
Donnerstag, 4. Dezember, 12 Uhr
Kirchgemeindehaus

Reformierte Kirchgemeinde
Siselen-Finsterhennen

Sonntag, 30. November, 9.30 Uhr
Gottesdienst zum 1. Advent
Kirche
Beat Hänggi, Pfarrer
Musikalische Gestaltung durch die
Musikgesellschaft Siselen

Sonntag, 30. November, 17 Uhr
Adventskonzert
Kirche, Musikgesellschaft Siselen

**Reformierte Kirchgemeinde
Vinelz-Lüscherz**
Sonntag, 30. November, 20 Uhr
Kerzengottesdienst zum 1. Advent
in der Kirche
Predigt: Pfr. D. Hasler
Musik: K. Luterbacher

Montag, 1. Dezember
14 Uhr **Vorlesenachmittag**
im Pfarrhaus
18 Uhr **Ad-hoc-Chor**
in der Kirche

Dienstag, 2. Dezember
15.30 Uhr **RegioKUW 9**
im Spycher

Mittwoch, 3. Dezember
14.30 Uhr **RegioKUW 1**
im Spycher

Freitag, 5. Dezember
12 Uhr **Mittagstisch**
im Gemeindesaal Vinelz
Anmeldung bis Mi, 3.12., 18 Uhr
an 032 338 11 38

20.30 Uhr **Vollmondsingen**
in der Kirche

KATHOLISCHE KIRCHE SEELAND

**Pfarreizentrum St. Peter und
Paul Täuffelen**

Donnerstag, 4. Dezember
9.00 **Kommunionfeier, Täuffelen**

Pfarreizentrum St. Maria Ins

Sonntag, 30. November
10.15 **Kommunionfeier, Ins**
P. Bühler

EVANGELISCHES
GEMEINSCHAFTSWERK

www.egw-kerzers.ch

Fenster in Südfassade, PV-Anlage auf beiden Dachseiten

Standort: Parzelle Nr. 379
Hohlenrebenweg 8, 3225 Müntschemier
Koordinaten 2.577.175/1.205.132

Nutzungszone: Wohnzone

Auflagestelle:
Gemeindeverwaltung Müntschemier

Auflagefrist: 22. Dezember 2025

Auflage eBau: www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20768

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel während der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Müntschemier einzureichen, ebenfalls allfällige Lastenausgleichsbegehren. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten. Sollte die Postzustellung durch eine grosse Anzahl an Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden sein, erfolgt die Veröffentlichung von Verfügungen und Entscheidungen im Anzeiger Region Erlach.

Müntschemier, 17. November 2025

M32/P Gemeindeverwaltung Müntschemier

Tschugg

Baupublikation
Gesuchsteller:
Adrian Frauchiger, Matte 11, 3233 Tschugg

Projektverfasserin: Rotaver Comosites AG
Emmentalstrasse 100, 3455 Ramsei

Standort: Matte 11, 3233 Tschugg
Parzelle Nr. 172, Landwirtschaftszone
Koordinaten 2.571.962/1.208.031

Bauvorhaben:
Rückbau von zwei Silos grün,
Neubau eines 20 Meter hohen Silos grün

Auflageort und Einsprachestelle:
Gemeindeschreiberei Tschugg

Auflage eBau:
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20928>

Auflage- und Einsprachefrist:
21. November – 21. Dezember 2025

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat, 3233 Tschugg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verirken (Art. 31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz)

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften eingeräumt ist, so hat der diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Tschugg, 18. November 2025

Y21/P Der Gemeinderat

J181

DIALOG MIT GR
SÉBASTIEN BOURQUIN

Ich freue mich auf Ihre Fragen und Anliegen.
1. Dezember, 19.30 - 21.00 Uhr
Treff insTun, Kirchrain 15, 3232 Ins

G40

Gemeinde Gals

Öffentliche Auflage des Nomenklaturplans mit zugehörigem Namenverzeichnis

Die Gewässernamen der Gemeinde sind neu erhoben worden. Der Nomenklaturplan mit zugehörigem Namenverzeichnis liegt vom 28.11.2025 bis 28.12.2025 in der Gemeindeverwaltung Gals öffentlich auf (kantonales Geoinformationsgesetz KGeolG, Artikel 38).

Wer in seinen schutzwürdigen Interessen betroffen ist, kann sich am Verfahren beteiligen, indem er während der Auflagefrist bei der Gemeinde schriftlich auf Fehler und Mängel des Nomenklaturplans aufmerksam macht (KGeolG, Artikel 39).

Nach Erledigung der Einwendungen wird der Nomenklaturplan mit zugehörigem Namenverzeichnis durch das Amt für Gemeindeinformation des Kantons Bern genehmigt.

Gals, 25. November 2025

Der Gemeinderat

J154/P

Einwohnergemeinde Ins

Ordentliche Versammlung

Freitag, 28. November 2025, 20.00 Uhr
in der Mehrzweckhalle Rebstockweg

Traktanden:

1. Protokoll
2. Wahl Vize-Gemeindepräsidium
3. Budget 2026; Genehmigung
4. Orientierung über folgende Abrechnungen
 - a) Erschliessung Rosenweg
 - b) Projektierungskredit Neubau Oberstufenzentrum
5. Bekanntmachungen
6. Verschiedenes

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. November 2025 liegt vom 12. Dezember 2025 bis 12. Januar 2026 in der Gemeindeschreiberei öffentlich auf und ist auf der Website der Gemeinde einsehbar. Während der Auflagefrist kann beim Gemeinderat schriftlich gegen das Protokoll Einsprache erhoben werden.

Beschwerden gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind innert 30 Tagen schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland in Aarberg einzureichen. In Wahlsachen beträgt die Beschwerdefrist 10 Tage.

Alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger, welche das 18. Altersjahr vollendet haben und seit 3 Monaten in der Gemeinde Ins angemeldet sind, werden freundlich zur Teilnahme eingeladen.

Ins, 16. Oktober 2025

Der Gemeinderat

ESTATTUNGSDIENST

BEYELER

Region Ins – Kerzers – Murten
Bestatter mit Eidg. Fachausweis

Tel. 032 313 10 00
www.bestattungsdienst-beyeler.ch

«ICH WÜNSCHE MIR VIELE BLUMEN FÜR MEINE ABDANKUNGSFEIER.»

Ihre Wünsche jetzt kostenlos regeln mit der Bestattungsvorsorge von Hirter.

HIRTER

BESTATTUNGSDIENST | POMMES FUNÉBRES

032 338 11 45

In Zusammenarbeit mit

BESTATTUNG POMMES FUNÉBRES

V30

Dein Lächeln, dein Humor und deine liebevolle Art fehlen uns, aber sie bleiben immer in unseren Herzen.

Danke für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für alle tröstenden Worte und Umarmungen, für alle Karten, Spenden und Geschenke, beim Abschied von unserem lieben

Steve Bolz

Wir bedanken uns herzlich bei allen, die Steve in seinem Leben begegnet sind und mit ihm unvergessliche Momente erlebt haben.

Lieben Dank an alle, die zu seinem Gedenken an der Abschiedsfeier teilgenommen haben.

Vinelz, im November 2025

Die Trauerfamilie

dätwiler

Trauerdrucksachen

Gerne auch mit Ihrem Wunsch-Foto im Hintergrund.

Leidzirkulare, Danksagungskarten und passende Briefumschläge aus eigener Kollektion.

Dätwiler AG, Bielstrasse 7, 3232 Ins,
032 313 15 41, info@daetwiler.ch

Wow!

20%

auf das gesamte Sortiment*

MONDO SPORT

MORAT MURTEN

ab sofort bis
Samstag 6. Dezember 2025

Winteraktion

Ab sofort und **bis am Samstag 6. Dezember 2025** offerieren wir Ihnen **20% Rabatt** auf das gesamte Sortiment*. Einfach den Strichcode ausschneiden oder mit Ihrem Handy fotografieren und unaufgefordert bei uns an der Kasse vorzeigen.

That's it! So einfach geht sparen!

734150347719

*ausgenommen sind Nettoangebote, Dienstleistungen, Mietmaterial, Sortimente von Stöckli & Molitor Ski, Velos & E-Bikes, Veloaccessoires, React Brillen und Garmin. Ware ab Lager Mondo Sport und solange Vorrat. Gültig bis am Samstag 6. Dezember 2025.

Wir akzeptieren

D215

M1/A



"Hesch ä Bülle im Wage
muesch dr Witschi frage"

Carrosserieschäden?
direkt zum Fachmann
032 / 313 52 52
carrosserie@gebr-witschi.ch
Reparatur aller Marken

RE/MAX
Gerolfingen

Ihre Immobilienprofis aus der Region
persönlich - kompetent - erfahren



Peter Mathys
076 251 11 66
peter.mathys@remax.ch

Unsere Dienstleistung
Beratung, Bewertung, Vermarktung
Organisation bis zum Notar
Ca 100 Schritte- Wir sind für Sie da
Ca 90 Tage bis zum Verkauf



Remax Gerolfingen
Hauptstrasse 34
2575 Gerolfingen



Marlene Gehri
079 464 55 37
marlene.gehri@remax.ch

anzeiger-erlach.ch



marolf
Haustechnik AG

WIR, DIE
GEBÄUDETECHNIKER.



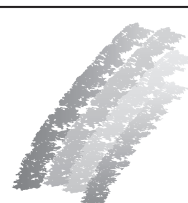
...für Sie da.

Vinelzstrasse 44 • 3235 Erlach • 032 338 88 77 • info@marolfag.ch • www.marolfag.ch

E11/A

Cleverer werben
im Anzeiger
Region Erlach

www.anzeiger-erlach.ch



FRÜCHTE GEMÜSE
Schwab-Guillod AG
frugem.ch

Wir gratulieren unseren langjährigen Mitarbeitenden herzlich
zum Dienstjubiläum und danken für ihre Firmentreue



10 Dienstjahre

Stanko Artur Szymon, Sequeira Coelho Rui Andre, Dos Santos Carvalho Nuno Miguel, Deari Aljmir, Kouyate Mamadou, Soares de Abreu Ana Isabel, Gomes Henriques Maria Odete, Fernandes Ferreira Artur Jorge, Tomov Yonche, De Oliveira Pereira Miguel Angelo, Fernandes da Silva Joel, Amor de Matos Neves Ana Catarina, Widmer Nadine, Marques Terceiro Nelson, Gonzalez Martinez Daniel, Jovanova Silvana, Polasik Miroslaw Tadeusz

15 Dienstjahre

Sylejmanaj Monika, Moledo Gonzalez José, Da Silva Mendes Rodrigues Ana Maria, Magno Ferreira Duarte Sonia Patricia, Loosli Sascha, Rogozinska Patrycja Daria, Geiser Pierre-Yves, Krebs Sabrina, De Pinho Santos Alberto, De Pinho Soares Santos Mafalda

20 Dienstjahre

Goncalves de Freitas Maria José, Dos Santos Martins Felisberto, De Pinho Soares Marco Paulo, De Oliveira Marques Carlos Manuel, De Pinho Oliveira Manuel Joaquim, Jenni Patrick, Ruchti-Schwab Nicole, Tavares de Almeida Carlos Alberto, Goncalves Soares Sofia Alexandra, Weissner Andree, Richmann Heiko, Ribeiro da Cunha Paulo Armando, De Sousa Rocha Maria Rosario, Soares de Abreu Marco André, Marques Valente Marina Alexandra, De Jesus Lopes Antonio Manuel, Da Costa Duraes Paulo Jorge, Ribeiro da Silva Viviana Selene, Sylejmanaj Ali, Da Silva Ferreira Helena Raquel, De Pinho Alves Andreia Graça, Gomes de Pinho Torres Paulo Vitorino

25 Dienstjahre

Da Silva Pereira José Maria, Da Silva Moreira Marcolina, Fontes Pacheco José

45 Dienstjahre

Stucki Fritz

SEELAND-COMBI

Wir kaufen Ihre Uhren

Patek Philippe, Cartier, Heuer,
Rolex, Omega, usw.
Armbanduhren, Taschenuhren,
Chronographen, usw.

Egal ob defekt oder funktionstüchtig

Aktion im Dezember

Wir zahlen 20% über Marktpreis

Wir freuen uns auf Ihren Anruf

AC Uhrenkauf – Ihr Uhrengeschäft

079 510 91 91, info@ac-uhrenkauf.ch

www.ac-uhrenkauf.ch

Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen. Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.

Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.

Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Wir Räumen, Entsorgen, Reinigen
Wohnungen, Häuser, Garagen usw.
Haushaltsauflösungen.

Wir kaufen, Sammlungen, Antiquitäten, Raritäten, Möbel, Uhren, Bilder, Mofas, E-Bikes usw.

J.R. Hänni 079 311 77 33

www.entsorgungen-bern.ch



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Einzelheiten zur
Ausschreibung
finden Sie auf der
Website: [https://
jobs.fr.ch](https://jobs.fr.ch)

Verwaltungssachbearbeiter/in beim
Kantonsgericht (45–50 %)
Kantonsgericht

- > Stellenantritt: 01.01.2026 oder nach Vereinbarung.
- > Kontaktperson: Françoise Rosales, Verwaltungsadjunktin,
francoise.rosales@fr.ch, T +41 26 304 15 00.
- > Bewerbungsfrist: 05.12.25.
- > Bewerbungsadresse: <https://jobs.fr.ch/> Ref. 9567.



BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

SPENDE BLUT
RETTE LEBEN

blutspende.ch

Werbung,
die ankommt!



Hausgeräte
Aarberg AG

Murtenstrasse 7, 3270 Aarberg
info@hgaarberg.ch
www.hgaarberg.ch
032 392 37 39



«Läck, weni
di nid hätt...!»
*Heureusement que tu es là!

Miele Geschirrspüler
G 27715-60 SCI

Miele

Electrolux

Bauknecht

24h

SIEMENS

SCHULTHESS

LIEBHERR

Beratung
Verkauf
Service

Mo–Fr 8–12 Uhr / 13.30–17 Uhr oder nach Vereinbarung

Samichlous in Ins



Am **Samstag, 6. Dezember 2025, ab 18.00 Uhr**, wird der «Chlous» wie jedes Jahr die Kinder ab Geburtsdatum 1. August 2019 bis und mit 31. Dezember 2022, zu Hause besuchen (Anmeldeformular wurde verschickt).

Auch alle **Inser ab 80 Jahren** dürfen sich auf einen Besuch freuen. **Falls kein Besuch gewünscht wird**, bitte bis spätestens **3. Dezember 2025 abmelden**:
Telefon 079 267 02 31.

Sollte der Chlous am 6. Dezember Ihre Türe verpasst haben, telefonieren Sie ab 20.00 Uhr auf folgende Nummer: 079 267 02 31.



In **Ins** zu vermieten
grosse, helle,
4-Zimmer-Wohnung
mit grossem Balkon,
eigener Waschküche
und Lift.

Ab 1. Februar 2026
oder nach VB
Fr. 1650.- + NK.

Tel. 079 298 11 11
Tel. 032 313 12 46

anzeiger-erlach.ch



SCHWAB, BLASER, SVIZZERA, MOTORSPORT

SWISS HUTLESS

Thierry Hunziker
Lewis David

Vielen herzlichen Dank an all unsere Sponsoren und Gönner,
die uns in der Saison 2025 unterstützt haben.
Auf eine erfolgreiche Saison 2026.

www.elektrains.ch

3213 Kleinbödingen

der Küchenmacher

SANTITÄTECHNIK GMBH
3232 INS

3232 Ins

Ihr Bau, unser Handwerk.



Check-Liste für die Inserateaufgabe!

Meine Wunschgrösse
habe ich erwähnt - Check.

Den Erscheinungstermin
habe ich mitgeteilt - Check.

Die korrekte Rechnungsadresse
habe ich angegeben - Check.

**Meine Auszeichnungen und
Gestaltungswünsche habe ich
formuliert.** Alles, was **fett**, *kursiv*
oder unterstrichen werden soll, ist
entsprechend markiert - Check.

Bilder und Fotos schicke ich immer
in der bestmöglichen Druckqualität
mit - Check.

Das gewünschte Signet/Logo
schicke ich bei jeder Inserateauf-
gabe mit oder erwähne, wann das
Signet/Logo letztmals erschienen
ist - Check.

Wenn möglich
eine PDF-Datei zustellen - Check.

Eine Telefonnummer unter der ich
zu erreichen bin habe ich angege-
ben - Check.

inserate@anzeiger-erlach.ch
www.anzeiger-erlach.ch
032 313 15 41

Région
des Trois-Lacs

DOPPELTE probon

Bäckerei Ritter, Bäckerei-Konditorei, Ins

BG Feissli, Schür Lädeli, Ins

Blank Beck, Bäckerei-Konditorei, Ins

Blumen Butik, Ins

Blumen Chopard, Ins

Chäsi Ins, Milchprodukte & Lebensmittel, Ins

Eisser Papeterie, Ins

Fusspflege-Studio Richter, Ins

Metzgerei Hämmerli, Ins

Mode Jakob, Ins

Swidro Drogerie, Naturdrogerie, Ins

Chäsi Erlach, Milchprodukte, Erlach

Drogerie Vicus, Erlach

Floriginell, Blumenladen, Erlach

Oase, Coiffeurgeschäft, Erlach

Rebgut Hasenlauf, Winzerbetrieb, Erlach

Baby Boom, Geburts-/Strassentafeln, Müntschemier

Color Dream, Coiffeur, Müntschemier

Hoflädeli Löffel, Gemüse und Früchte, Müntschemier

Käserei Tschugg, Dorfladen, Tschugg

Stedtlichäsi Bichsel, Aarberg

Boucherie Jacot, Lamboing

Fromagerie de Lugnorre, Lugnorre

Fromagerie de Nods, Nods

Frischmärit Bichsel, Blumen-Früchte-Gemüse, Täuffelen

Kafi Lehmann, Bäckerei-Konditorei-Tee Room, Täuffelen

Freitag, 28. November
Samstag, 29. November

Dorfstrasse 31
3232 Ins
032 313 36 36
www.inskino.ch

INS

Kino

Hallo Betty - Biopic

Fr, Sa, So 28.-30.11. / Mi, 3.12. je 20 Uhr
Dialekt/d/f - ab 6 (10) - 110'

Die Schweiz in den 1950ern: Die Werbetexterin Emmi Creola soll Produkte einer Speiseölfirma vermarkten und erfindet dabei die Kunstfigur Betty Bossi, die rasch populär wird und so die eher zurückhaltende Emmi ins Rampenlicht befördert. Mit berührenden Momenten und feinem Humor zeichnet der Film ein buntes Sittenbild jener Zeit.

Bilder im Kopf - Dokumentation

So, 30.11. um 17 Uhr - InsSonntagsKino
Dialekt/d/f - ab 16 - 77'

Regisseurin Eleanora Camizzi sitzt in einem weissen Raum ihrem Vater Vincenzo gegenüber. Ihr Vater erzählt ihr eine Geschichte, die Vincis Fantasie entstanden ist. Bei ihm hat seine lebhafteste Fantasie seit über dreissig Jahren einen Namen: Die Diagnose lautet «Paranoide Schizophrenie».

Wir Frauen von Worb - Dokumentation

Do 4.12. um 19.30 Uhr - InsDonschtingsKino
Dialekt - ab 8 - 52'

Der Frauenverein Worb feiert sein 75-Jahr-Jubiläum mit einem Dokumentarfilm. Der Film nimmt die Zuschauerinnen mit auf eine Reise durch die Geschichte, Gegenwart und Zukunft des Frauenvereins Worb. Ein vielschichtiges, berührendes Porträt, bodenständig und authentisch erzählt. Gäste aus Worb im InsKino anwesend.

Demnächst: Jane Austen a gâché ma vie • Downhill Skiers • Momo • Sorda

Handball-Club
HBC Ins

Sporthalle Ins
Heimspiele HBC Ins

Samstag, 29. November 2025

14.00 Uhr: HBC Ins U15- HBC Etoy U15

16.00 Uhr: HBC Ins 2- SG Visp 2- Visperterminen

Buvette mit Getränken, Snacks und Burger vor Ort!
Vielen Dank den Sponsoren!
www.hbcins.ch

die Mobiliar

AUTOHAUS GERTSCH

sa/uz

BLANK BECK

MONDO SPORT

Adventskonzert
Musikgesellschaft Siselen

Unter der Leitung von Sandro Probst

Sonntag, 30.11.25, 17.00 in der Kirche Siselen

Nach dem Konzert laden wir alle Konzertbesuchenden gerne zu Glühwein, Tee und Knabbereien ein

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

MUSIKGESELLSCHAFT SISELEN

B30

www.oppligerag.ch

WIR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.

Ihr Fachmann für alle Haustechnik-Installationen und Reparaturen!
Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung.

Oppliger Ins AG

Heizung
Sanitär

Bielstrasse 25, 3232 Ins, Telefon 032 313 28 52

Sanitäre Installationen – Service – Reparaturen

Gnägi Aquatech

Badumbau inklusive Badplanung 3D

Gnägi Aquatech

mit Boilerauswechslung bis 80% Energie sparen

Dauerausstellung Bielstrasse 1, 3232 Ins
032 312 00 30 aquatech.ch

J132/A

www.anzeiger-erlach.ch

Willkommen in unserem Adventsgewächshaus

1. Advent – Teatime im Gewächshaus
So, 30. November 2025, 9h - 16h

Besuchen Sie unseren adventlichen Wintergarten und gönnen Sie sich eine kleine Auszeit bei Kaffee, Tee und etwas Süssern.

- Weihnachtssterne, Schnittgrün und Konifeeren aus eigener Produktion

- Neues Kursprogramm online

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Blumen Chopard-Team

Blumen CHOPARD

3232 Ins

www.blumen-chopard.ch

FLEUROF

f

ig

MUSIKGESELLSCHAFT INS-MÖRIGEN

Adventskonzerte

2025

Leitung
Hugo Staudenmann

SONNTAG 7. DEZEMBER

10:00 REF. KIRCHE TÄUFFELEN
17:00 REF. KIRCHE INS

Eintritt frei, Kollekte
www.mginsmoerigen.ch

J180

DIE GENARMEN & Quattro Schtatzjoni

BRASSmeetsVOCALS

EIN LETZTES MAL...

BENEFIZKONZERTE

Eintritt frei / Kollekte zu Gunsten Island Kids Philippines

Fr. 12.12.25 20:00 Uhr Ref. Kirche Spiez

Sa. 13.12.25 20:00 Uhr Ref. Kirche Ins

So. 14.12.25 16:00 Uhr Ref. Kirche Signau

diegendarmen.ch
quattro-schtatzjoni.ch
islandkids.ch

J179

«De Chuestau-Adonis»

Ein Lustspiel in drei Akten
im Saalgebäude der Rehaklinik Tschugg AG

Theatergruppe Tschugg & Ornithologischer Verein Erlach und Umgebung

Samstag, 24. Januar 2026, 20.00 Uhr

Sonntag, 25. Januar 2026, 14.00 Uhr

Mittwoch, 28. Januar 2026, 20.00 Uhr

Freitag, 30. Januar 2026, 20.00 Uhr

Samstag, 31. Januar 2026, 20.00 Uhr

Mittwoch, 4. Februar 2026, 20.00 Uhr

Freitag, 6. Februar 2026, 20.00 Uhr

Eintritt Erwachsene CHF 18.-- / Sonntag CHF 13.--
Kinder bis 8 Jahre gratis, 9 - 16 Jahre CHF 13.--

Türöffnung 18.00 Uhr, Sonntag 13.00 Uhr
Verpflegung ab 18.30 Uhr, am Sonntag Getränke & Sandwiches in Selbstbedienung

Vorverkauf ab Montag, 1. Dezember 2025, 08.00 Uhr, auf der Gemeindeverwaltung Tschugg
Tel. 032 338 14 50

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Tschugg:
MO 08.00 – 12.00 Uhr / DI 17.00 – 19.00 Uhr / DO 14.00 – 17.00 Uhr

DTheatergruppe vo Tschugg muesch eifach gseeh ha.

J174

MAROLF WEINBAU ERLACH

Adventsdegustation im Gewölbekeller

Samstag, 6. Dezember 2025 von 11.00 bis 17.00 Uhr

Verpflegungsmöglichkeit:
Treberwurst mit Brot
Wir freuen uns auf Ihren Besuch...
Marolf Weinbau, Insstrasse 37, 3235 Erlach
032 338 74 56 oder 079 603 11 35
info@marolf-wein.ch www.marolf-wein.ch
info@tschugger.ch www.tschugger.ch

E52

Brockenhaus Gals

Haus/ Wohnungsräumungen

Fr. 14:00 - 17:00
Sa. 10:00 - 14:00

Dorfstrasse 22 | 3238 Gals | 079 225 93 09
www.brocki-gals.ch

G1/A

Hubschmied AG

Bedachung
Spenglerei
Gerüst

zuverlässig seit 1903

H

SVEN BIERI

Stark im Handwerk, stark im Team.
Bravo zum Abschluss!

SPENGLERPOLIER mit eidg. FA

www.hubschmied-ag.ch

J173